



ECS

التمثيل التجاري المصري
Egyptian Commercial Service



وزارة الصناعة والتجارة

والمشروعات الصغيرة والمتوسطة

إدارة نظم المعلومات وخدمات التصدير

السيد الزميل / رئيس المكتب التجاري في

جميع المكاتب

تحية طيبة وبعد ،،،

أتشرف بالإحاطة أن المجلس التصديري للحاصلات الزراعية أفاد بكتابه الموجه إلى السيد / وكيل أول الوزارة - رئيس التمثيل التجاري والوارد بتاريخ ٢٠١٥/١/٥ بأن المجلس التصديري للحاصلات الزراعية ، وبالتعاون مع الهيئة المصرية العامة للمعارض والمؤتمرات، يعترزم تنظيم المشاركة المصرية في معرض Fruit Logistica المقرر إقامته في مدينة برلين خلال الفترة ٤ - ٦ فبراير ٢٠١٥، حيث تشارك مصر بجناح تبلغ مساحته ١٤٠٠ م^٢ تعرض فيه منتجات ٧٦ شركة مصرية منتجة ومصدرة للخضر والفاكهة.

علماً بأن المجلس أفاد بأنه تم توجيه الدعوة لمعالى المهندس الوزير وكذا معالي الدكتور وزير الزراعة واستصلاح الأراضي لافتتاح الجناح المصري يوم ٤ فبراير ٢٠١٥.

ويطلب السيد / على عيسى - رئيس المجلس التصديري للحاصلات الزراعية ، في اطار الدور الهام والداعم الذي يقوم به التمثيل التجاري لقطاع التصدير الزراعي ، الترويج للمشاركة المصرية المتميزة في المعرض المذكور وتوجيه الدعوة لكبرى الشركات المستوردة للحاصلات الزراعية وسلاسل السوبر ماركت في الدولة المعتمدين سيادتكم لديها لزيارة الجناح المصري بالمعرض وكذا حضور حفل الاستقبال المقرر إقامته داخل الجناح المصري في ٢٠١٥/٢/٥.

وتجدون سيادتكم رفق هذا ما يلي :-

- قائمة الشركات المصرية المشاركة في المعرض المذكور.
- دعوة لحضور حفل الاستقبال داخل الجناح المصري يوم ٢٠١٥/٢/٥.
- البيان الصحفي الخاص بالمشاركة المصرية بالمعرض باللغتين العربية والانجليزية.

برجاء التفضل بالتنبيه نحو اتخاذ اللازم والإفادة بما تسفر عنه جهود المكتب في هذا الخصوص.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مدير الإدارة

وزير مفوض تجاري

”إسماعيل مصطفى خزيم“

تحريراً في ٢٠١٤/١٢/٦

العنوان: البرج رقم ٥ ، ٦، أبراج وزارة المالية الجديدة ، امتداد ش رمسيس، مدينة نصر، القاهرة

تليفون : ٢٣٤٢٤٠٥٧ - ٢٣٤٢٤٠٥٦

فاكس : ٢٣٤٢١١١٦ - ٢٣٤٢١١١٧

البريد الإلكتروني : info@tamseel-ecs.gov.eg

موقع : www. ecs.gov.eg

بيان صحفي

تحت رعاية معالي السيد / وزير الصناعة والتجارة والمشروعات الصغيرة والمتوسطة ومعالي السيد / وزير الزراعة وإستصلاح الأراضي....

ينظم المجلس التصديري للحاصلات الزراعية بالتعاون مع الهيئة المصرية العامة للمعارض و المؤتمرات المشاركة المصرية بمعرض فروت لوجستیکا والذي يقام في مدينة برلين بدولة ألمانيا خلال الفترة من 4-6 فبراير 2015 .

ويعد هذا المعرض هو الأكبر من نوعه في مجال التجارة الدولية للحاصلات الزراعية خاصة الخضر والفاكهة الطازجة ، حيث يشارك فيه ما يقرب من 2600 عارض من 84 دولة ويزوره حوالي 62 ألف زائر من 141 دولة من كبرى الشركات الأجنبية العاملة في مجال الإستيراد الزراعي.

وتعد المشاركة المصرية في المعرض هذا العام هي الأكبر في تاريخ المشاركات المصرية بالمعرض ، حيث تبلغ مساحة الجناح المصري 1400 متر مربع ، تقوم من خلاله 76 شركة مصرية بعرض منتجاتها المتميزة من الخضر والفاكهة.

والمجلس بصدد تنظيم عدة أنشطة لظهور الجناح المصري في هذه الدورة بشكل مختلف يميزه عن باقي أجنحة الدول الأخرى العارضة ، حيث سيتم عمل بعض العروض الفنية (الفلكلورية) وتقديم بعض المأكولات الشرقية المصرية أثناء أيام المعرض ، كذلك سيتم تنظيم حفل بالجناح المصري علي هامش المشاركة بالمعرض ، يتم توجيه الدعوة لحضوره لعدد من المسؤولين الأجانب وكبرى الشركات المستوردة للحاصلات الزراعية والشركات المصرية العارضة بالمعرض.

والجدير بالذكر إن صادراتنا من الحاصلات الزراعية بلغت 15 مليار جنيه مصري موسم 2013/2014 بنسبه زيادة تعدت الـ 9% مقارنة بالموسم السابق له.

ولإستمرار هذا النمو يقوم المجلس التصديري للحاصلات الزراعية بأنشطة مختلفة ... منها التدريب الإداري والفنى للشركات المصرية ، وتوصيل معايير الجودة لهذه الشركات ، ونقل الخبرات الدولية والتكنولوجية والتركيز على وجود وسائل نقل سريعة ودولية فائقة الجودة لنقل هذه الحاصلات الى دول العالم فى مواعيدها وبجودتها وكذلك تذليل المشاكل التي تواجه الشركات المصدرة مع الجهات والهيئات الحكومية المصرية.

وقد أكد المهندس/ على عيسى رئيس المجلس التصديري للحاصلات الزراعية على أهمية تواجد مصر في مثل هذه المعارض والملتقيات لأنها بوابة مفتوحة للإنتشار العالمي المنشود والذي بدوره يساهم في النمو الاقتصادي لمصر وقد شارك من مصر العديد من الشركات المصرية المختلفة في هذا المجال طبقاً للمعايير التي وضعها المجلس لمثل هذا الملتقى

وتصدر صادرات الفواكه الطازجة صادرات قطاع الحاصلات الزراعية في مصر لموسم 2013-2014 والتي بلغت حوالي 7 مليار جنيه تتصدرها صادرات الموالح يليها صادرات العنب والرمان و الفراولة.

وتأتي صادرات الخضراوات الطازجة في المرتبة الثانية حيث بلغت نحو 5 مليار جنيه مصري تتصدرها صادرات البطاطس و البصل و الفاصولياء الخضراء .

وعلى مستوى الأسواق المستوردة للحاصلات الزراعية المصرية تتصدر روسيا الإتحادية الأسواق المستوردة تليها دولة السعودية، المملكة المتحدة، العراق، دولة الإمارات العربية المتحدة، ليبيا، إيطاليا، هولندا ثم الكويت.

وأكد السيد رئيس المجلس أن نمو صادراتنا الزراعية يسير بمعدل جيد وإيجابي طبقاً لخطة المجلس لمعدلات النمو المستهدفة طبقاً للإستراتيجية التي وضعتها وزارة الصناعة والتجارة وبدعم من كافة أجهزة الدولة المختلفة ، وذلك رغم التحديات الكبيرة التي تواجه القطاع خلال المرحلة الحالية.

Press release

EGYPT @ FRUIT LOGISITCA 2015

Under the support and auspices of H.E. Mounir Fakhry Abdel Nour – the Egyptian Minister of trade & industry as well as H.E the Egyptian Minister of Agriculture and land reclamation. The Agricultural Export Council - AEC in alliance with the Egypt Expo & Convention Authority is organizing the Egyptian pavilion at Fruit Logistica 2015 exhibition, which is held in Berlin, Germany from 4-6 February, 2015.

Fruit Logistica is the leading international meeting place of the fresh produce trade, approximately 2,600 companies from worldwide – global players as well as small and medium-sized suppliers - will be presented in Berlin.

Egyptian pavilion this year is the largest in the history of the Egyptian participations in this exhibition, **It is over 1400 sqm**, through which **76 Egyptian companies** present their products high quality fruits and vegetables.

As the Chairman of AEC, **Ali Eissa** emphasized on the fact that it is important for the agriculture Egyptian exporters to be present in such events and trade fairs as it is an open gate for international existence which will in turn shares in the Economic growth of Egypt. It is worth mentioning that all companies were selected to participate according to the criteria set by the council Committee of the Event.

The Council is organizing several activities in this year in order to promote and highlight the Egyptian presence at the show, where it will have some artistic performances (folkloric) and having Oriental Egyptian cuisine during the days of the exhibition.

Also, **AEC** in alliance with Horticultural Export Improvement Association-**HEIA** will organize **reception** at the Egyptian Pavilion where a number of foreign officials are invited, major importers as well as the Egyptian exhibitors.

Egyptian agricultural exports reached **2 billion US \$** season 2013/2014 where **the Fresh Fruits** represent the top agriculture export in Egypt which reached around **946** million US \$. Citrus, Grapes, Pomegranate and Strawberries are the leading fruits exports.

The **Fresh Vegetables** exports come next in ranking which reached around **724** million US \$. Potatoes, Onions, Tomatoes and Green Beans are the leading vegetables exports.

As for major markets, Russian Federation come in the top ranking for importing the Egyptian Fresh Produce, then Saudi Arabia, England, Iraq, United Arab Emirates, Libya, Italy, Netherlands and Kuwait.

There also positive indications for the future that product in Egypt whereas more new investments have been pumped in that sector and the direction is to establish several packing stations according to the international specifications, and especially in the European Markets.

To continue this growth, the AEC focus on variety of activities such as management and technical training for the Egyptian exporters on the quality standards, delivering the international experience & technology, focus on high quality and speedy international transportation for transferring the crops to over the world on time and in quality.

Finally, **The Chairman of AEC** declared that agriculture exports of Egypt is growing steadily with a positive rate according to the set plan of the Council in harmony with the developing strategy of the Ministry of Trade and Industry and with the support of all the various state organizations.

For more Information, please visit the Egyptian pavilion – AEC booth Hall 2.1 / Booth A – 07.